

ENERGY

Инструкция по эксплуатации



Кофеварка
EN-256R

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки ENERGY. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

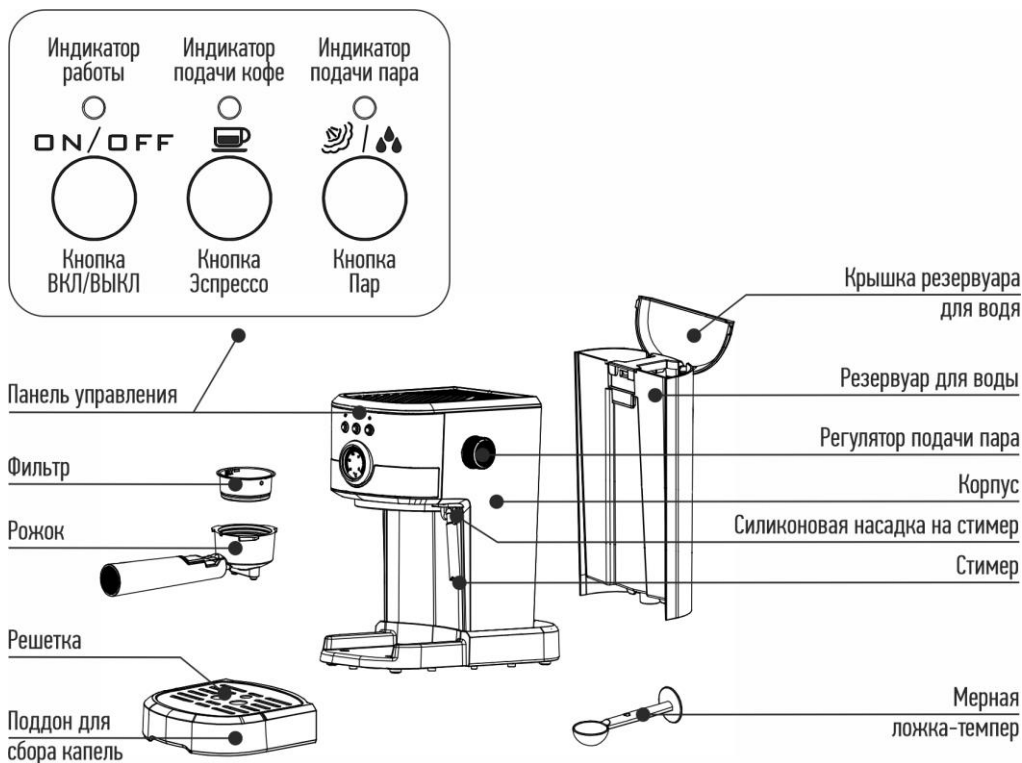
Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут Вам избежать поломок и несчастных случаев.

Меры безопасности

- Перед включением убедитесь, что технические характеристики изделия, указанные на приборе, соответствуют параметрам электросети.
- Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией.
- Прибор не предназначен для промышленного применения. Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
 - в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак».
- Отключайте прибор от электросети, если вы им не пользуетесь.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от электросети, и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте его работоспособность и безопасность у квалифицированных специалистов.
- Не включайте кофемашину с пустым резервуаром для воды или без резервуара. Это может привести к поломке прибора.
- В резервуар для воды наливайте только чистую фильтрованную воду, другие жидкости добавлять запрещено.
- Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
- Приготовленный кофе может быть горячим. Будьте предельно осторожны, чтобы не обжечься.
- **Внимание!** При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждение сетевого шнура и вилки. В случае повреждения сетевого шнура он должен быть заменен в сервисном центре. Внимание! чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Прибор должен устойчиво стоять на сухой, ровной поверхности. Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла, занавесок и под навесными полками.
- Установите прибор таким образом, чтобы до ближайших предметов сзади и по бокам было не менее 3 см свободного пространства и 15 см над машиной.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте прибор одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.
- Если штепсельная вилка прибора не соответствует Вашей розетке, обратитесь за помощью к специалисту. Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.
- При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности прибора и его функциональных свойств.
- Используйте только оригинальные комплектующие.

- Выполняйте все требования инструкции.
- Изготовитель и сервисный центр не берут на себя ответственность за поломку прибора в случае его неправильного использования.

Описание прибора



Перед первым использованием

- Распакуйте изделие. Удалите упаковочный материал и рекламные наклейки.
 - Внимательно прочтите инструкцию.
 - Установите прибор на термостойкую, ровную, сухую поверхность.
 - Убедитесь, что все комплектующие в наличии и прибор не поврежден.
 - Протрите корпус прибора влажной, а затем сухой салфеткой.
 - Снимите резервуар для воды, потянув его в верх.
 - Резервуар для воды, поддон для сбора капель с решеткой, мерную ложку-темпер и фильтр для приготовления кофе промойте проточной водой с использованием щадящих моющих средств и хорошо просушите.
 - Установите поддон для сбора капель с решеткой в кофеварку.
 - Резервуар для воды установите на место и наполните чистой фильтрованной водой комнатной температуры до отметки MAX.
- ВНИМАНИЕ!** Не наливайте воды меньше минимального уровня и выше максимального уровня. После установки убедитесь, что резервуар с водой надежно закреплен, иначе вода может протечь. Рекомендуем использовать кипяченую воду, так как при приготовлении, кофеварка не нагревает воду до температуры кипения.

Промывка системы

- Установите фильтр для приготовления кофе в рожок.
- Молотый кофе насыпать не нужно.
- Подведите рожок к значку открытого замка. При этом выступы на рожке должны точно попасть в пазы кофеварки. Поверните рожок слева направо на 45 ° до значка закрытого замка и до полной фиксации рожка в кофеварке.
- Установите на решетку чашку.
- Убедитесь, что регулятор подачи пара находится в положении выключено.
- Подключите вашу кофеварку к электрической сети. На панели управления нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ». Световой индикатор работы будет мигать. Кофеварка начинает предварительный нагрев.
- После завершения предварительного нагрева индикатор работы горит ровным светом. Кофеварка готова к работе.
- Нажмите на кнопку «Эспрессо». Вода начнет вытекать в чашку.
- Нажмите кнопку подачи пара.
- Подставьте под стимер любую ёмкость. Через 20 секунд медленно поверните регулятор подачи пара против часовой стрелки до упора.

ВАЖНО! Не поворачивайте регулятор пара слишком быстро, так как за короткое время пар быстро накапливается, что может увеличить потенциальную опасность взрыва.

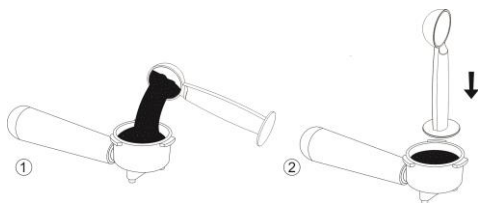
- Из стимера начнет выходить пар. Через некоторое время поверните регулятор подачи пара в положение выключено.
- Повторите эту процедуру 5 раз для полной очистки всех систем.
- Выключите ваш прибор, нажав на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ».
- Отключите прибор от электрической сети.

Ваш прибор очищен и готов к приготовлению кофе.

Приготовление кофе

Эспрессо

- Наполните резервуар для воды чистой фильтрованной водой комнатной температуры до отметки MAX.
- Нажмите на панели управления кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ». Световой индикатор работы будет мигать. Кофеварка начинает предварительный нагрев.
- Установите фильтр для приготовления кофе в рожок.
- Добавьте в фильтр одну мерную ложку молотого кофе. Надавите мерной ложкой-темпером как показано на рисунке ниже для того, чтобы утрамбовать.



- Установите рожок в кофеварку, поднесите его к значку открытого замка и поверните слева направо на 45 ° до полной фиксации рожка в кофеварке.

ВАЖНО! Прежде чем извлекать фильтр из рожка, подождите пока он остынет, чтобы избежать ожогов.

- Нажмите на панели управления кнопку «Эспрессо». Индикатор подачи кофе мигает. Кофеварка пред смачивает молотый кофе в фильтре. Как только индикатор подачи кофе погаснет, нажмите кнопку «Эспрессо» еще раз. Кофеварка начнет приготовление кофе для вас.
- Как только количество кофе в чашке будет достаточным, нажмите кнопку «Эспрессо» еще раз и отключите подачу воды. Автоматически кофеварка отключает подачу воды через минуту.
- Будьте аккуратны при переносе чашки с кофе! Напиток горячий.
- Для очистки вашей кофеварки, перейдите к разделу Чистка.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Резервуар для воды нельзя открывать во время использования.

Горячая вода

Горячая вода используется для предварительного нагрева чашки, очистки стимера и приготовления чая.

После завершения предварительного нагрева, нажмите два раза на кнопку «Пар». Кофеварка начнет качать воду. Регулятор пара поверните в положение - ☉/☿ горячая вода будет выходить из стимера. Чтобы остановить подачу воды, нажмите кнопку «Пар» или «Эспрессо».

Молочная пенка

Перед началом приготовления вспененного молока необходимо снять рожок, если он установлен в кофеварку.

- Убедитесь, что регулятор подачи пара находится в положении выключено. Нажмите кнопку подачи пара.

ВНИМАНИЕ! Во время работы индикатор подачи пара будет периодически включаться и выключаться для поддержания необходимой температуры.

- Возьмите высокий металлический сосуд и налейте в него необходимое количество цельного молока комнатной температуры (не горячее!). Учтите, что в процессе взбивания молоко увеличивается в объеме, поэтому не наполняйте сосуд более чем наполовину.

- Подставьте под стимер сосуд с молоком.

- Мы рекомендуем держать сосуд с молоком на ладони. Так вы сможете почувствовать температуру нагрева молока. Если Вы перегреете молоко, вспенить его не получится.

- Опустите стимер на глубину 2 см, держите сосуд под наклоном. Если опустить стимер глубоко, то молоко начнет только подогреваться, взбить его не получится.

- Медленно поворачивайте регулятор пара против часовой стрелки, из стимера начнет выходить пар.

ВАЖНО! Не поворачивайте регулятор пара слишком быстро, так как за короткое время пар быстро накапливается, что может увеличить потенциальную опасность взрыва.

- При окончании приготовления сначала выключите подачу пара, повернув регулятор подачи пара в положение выключено и только затем выньте стимер из сосуда.

- После приготовления молочной пенки обязательно сразу проведите очистку стимера.

ВНИМАНИЕ! После завершения приготовления молочной пенки дайте кофеварке остыть в течение 5 минут.

Капучино

- Приготовьте кофе эспрессо как описано выше. В чашке оставьте свободное место для молочной пенки.

- Приготовьте молочную пенку в отдельном сосуде.

- Влейте молоко с пенкой в чашку с кофе.

Подогрев напитков

С помощью струи пара можно подогреть сок, остывший чай или любой другой напиток.

- Снимите рожок, если он установлен в кофеварку.

- Убедитесь, что регулятор подачи пара находится в положении выключено. Нажмите кнопку подачи пара.

- Возьмите ёмкость с напитком, который необходимо подогреть.

- Опустите стимер на глубину 1 см и более.

- Включите подачу пара, повернув регулятор подачи против часовой стрелки до упора.

- Контролируйте температуру подогреваемого вами напитка.

- По окончании проведите очистку стикера.

ВНИМАНИЕ! Кофеварка автоматически отключится, если в течение 25 минут не будет выполнено никаких действий.

Советы по приготовлению вкусного кофе

- Необходимо регулярно проводить чистку и обслуживание кофеварки.

- Для сохранения свежести молотого кофе храните его в холодильнике в плотно запечатанном пакете.

- Для получения оптимального вкуса кофе покупайте целые кофейные зерна и мелко измельчайте их непосредственно перед приготовлением напитка.

ВАЖНО! Если молотый кофе будет слишком крупный, то вода быстро просочится через него и кофе будет иметь ненасыщенный вкус. Если молотый кофе будет слишком мелкий и напоминать муку, напиток может течь с перебоями или кофеварка не сможет заварить кофе.

Чистка

Не забывайте промывать все съёмные части кофеварки после каждого использования.

Во избежание ожогов или других травм от воздействия горячего пара и воды, фильтр для приготовления кофе следует снимать только после того, как рожок полностью остыл.

Резервуар для воды, поддон для сбора капель и решетку, рожок, фильтр для приготовления кофе промывайте с использованием мыльного раствора и губки под проточной водой. Высушите съёмные части перед тем, как устанавливать их обратно. Если кофеварка не использовалась 1-2 дня и стояла с наполненным резервуаром для воды, то необходимо слить воду из резервуара и промыть его под проточной водой с использованием мыльного раствора и губки.

В промежутках между использованиями кофеварки рекомендуется не присоединять рожок, чтобы уплотнитель рожка на корпусе кофеварке не слеживался.

Регулярно или по мере наполнения выливайте воду из поддона для сбора капель.

Для чистки стимера следуйте пункту Горячая вода.

Запрещается мыть съёмные части в посудомоечной машине.

Удаление накипи

Для сохранения вкуса кофе и предотвращения блокировки подачи воды вам необходимо очищать вашу кофеварку от накипи раз в два-три месяца.

Для этого вам необходимо выполнять следующие действия.

1. Убедитесь, что средство для удаления накипи подходит для кофеварок и кофемашин. Вместо средства для удаления накипи вы можете использовать лимонную кислоту.
2. Наполните резервуар для воды средством для удаления накипи.
3. Поставьте емкость на поддон для сбора капель.
4. Включите ваш прибор так, как будто варите кофе.
5. Повторите это действие два раза.
6. Включите прибор для подачи пара на две минуты.
7. Перезапустите кофеварку и повторите описанные шаги 4-6 до тех пор, пока в резервуаре для воды не останется средства для удаления накипи.
8. Промойте резервуар для воды проточной водой.
9. Наполните резервуар для воды теплой кипяченой водой.
10. Повторите цикл очистки несколько раз.

Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
На металлических частях прибора появилась ржавчина.	Используемое средство от накипи не подходит.	Необходимо сменить средство от накипи.
Под кофеваркой есть вода.	В поддоне для сбора капель накопилось много воды.	Пожалуйста, очистите поддон для сбора капель.
Кофе вытекает через край рожка.	В фильтре слишком много молотого кофе или рожок не повернут в положение полной фиксации.	Насыпайте меньше молотого кофе. Поверните рожок в положение полной фиксации.
В кофе присутствует привкус кислоты (укуса).	Плохо проведена промывка от средств для удаления накипи.	Несколько раз очистите кофеварку в соответствии с инструкциями, приведенными в «перед первым использованием».
	Нарушены условия хранения молотого кофе.	Пожалуйста, используйте свежий молотый кофе. Для сохранения свежести молотого кофе храните его в холодильнике в плотно запечатанном пакете.

Кофеварка не включается.	Вилка питания подключена неправильно.	Правильно подключите вилку питания к сетевой розетке, если прибор по-прежнему не работает, обратитесь за ремонтом в авторизованный сервисный центр.
Молоко не вспенивается паром.	Индикатор готовности к приготовлению пара не горит.	Только после того, как загорится индикатор готовности приготовления пара, можно использовать пар для образования пены.
	Ёмкость слишком большая или форма неподходящая.	Используйте высокий и узкий сосуд.
	Вы использовали обезжиренное молоко.	Используйте цельное молоко или наполовину обезжиренное молоко.
Индикаторы подачи пара и кофе быстро мигают.	Прибор перегрелся.	Отключите прибор и дайте ему остыть не менее 5 минут.

Хранение и транспортировка

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от сети и полностью остыл.
- Выполните все пункты раздела «Чистка».
- Храните прибор в сухом прохладном месте.
- Не оставляйте прибор с водой при температуре окружающей среды менее 0 °С.
- Электроприбор в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

Технические характеристики

Напряжение: 220-240 В, частота: 50-60 Гц. Мощность: 1100 Вт.

Давление помпы: 1,5 МПа (15 бар).

Объем резервуара для воды: 1,2 л.

Гарантийный срок 12 месяцев. Срок службы 3 года.

Состав (материал): металл, пластмасса.

Дата изготовления указана на упаковке товара.

Мерная ложка-темпер подлжит декларированию соответствия.

Назначение прибора: кофеварка предназначена для приготовления кофе, работает от сети переменного тока.

По окончании срока службы электробытовой прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе. В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть изменены без предварительного уведомления. ENERGY постоянно расширяет сеть сервис-центров. Полный перечень сервис-центров ENERGY на территории РФ вы можете узнать по телефону: +7(812) 633-00-00. Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.

Поставщик-импортер и организация, уполномоченная принимать претензии:

ООО «ТОП-Импорт». Адрес: 197348, Россия, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт, дом № 10, лит. Э.

Изготовитель:

FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT DONLIM INTELLIGENT ELECTRICAL APPLIANCES TECHNOLOGY CO., LTD (ФОШАНЬ СИТИ ШУНЬДЭ ДИСТРИКТ ДОНЛИМ ИНТЕЛЕДЖЕНТ ЭЛЕКТРИКАЛ ЭППЛАЕНЗ ТЕКНОЛОДЖИ КО. ЛТД). АДРЕС: NO.26 SHUNYE EAST ROAD, XINGTAN TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG, CHINA (NO.26 ШУНЬЕ EAST ROAD, СИНТАНЬ ТАУН, ШУНЬДЭ ДИСТРИКТ, ФОШАНЬ СИТИ, ГУАНДУН, КИТАЙ).

Страна-изготовитель: Китай.

ENERGY



ТОВАР СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКИХ
РЕГЛАМЕНТОВ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ I